



Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal Centro residenziale di cura Media Pusteria

Goethestraße 15 · I-39031 Bruneck (BZ) Via Goethe 15 · I-39031 Brunico (BZ)

Tel. 0474 41 26 00 · Fax 0474 41 23 68 · www.altenheime-bruneck-olang.it

e-mail: info@altenheime-bruneck-olang.it - info@casadiriposo-brunico-valdaora.it

PEC: brunaltpec@legalmail.it - St.Nr./Cod.fisc. 92008680214 · MwSt.Nr./Part.IVA 01373870219

An die Verwaltung des
Konsortium-Betriebes
Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal
Goethestr.15
39031 BRUNECK

Der/Die Unterfertigte (Erklärung im Sinne des Art. 46, D.P.R. Nr. 445/2000)
_____ geboren am _____ in
_____ wohnhaft in _____ Str.
_____ Steuernummer: _____
Tel: _____ E-Mail-Adresse: _____

Familienstand ☐ ledig ☐ verheiratet ☐ verwitwet ☐ anderes

Pflegestufe: _____ zuständiger Hausarzt: _____

ersucht

um Aufnahme in die Rangliste zur Zuweisung einer **Seniorenwohnung mit Begleitvertrag** im Sinne
des Beschlusses der Landesregierung vom 29.11.2022 Nr. 888 i.g.F. im Seniorenzentrum
Raderbauer-Kanins in St. Georgen/Bruneck für sich allein bzw. für sich und die mitbewohnende
Person* (falls zutreffend) _____ geboren am
_____ in _____ wohnhaft in
_____ Str. _____

Steuernummer: _____ Tel: _____

E-Mail-Adresse: _____

Familienstand ☐ ledig ☐ verheiratet ☐ verwitwet ☐ anderes

In ihrer Eigenschaft als ☐ Ehepartner ☐ Anderes

Pflegestufe: _____ zuständiger Hausarzt: _____

* eine evtl. Aufnahme in die Wohnung einer mitbewohnenden Person wird in Absprache zwischen
der Wohnungseigentümerin und dem Konsortium-Betrieb getroffen

1. Kontaktperson im Bedarfsfall:

☐ Vormund ☐ Kurator ☐ Sachwalter ☐ _____

Nachname _____ Vorname _____

Steuernummer _____ Verwandtschaftsgrad _____

wohnhaft in Straße _____ Nr. _____

Ort _____ Postleitzahl _____

Tel.: _____, Mobiltel. _____ E-Mail _____

Weitere Bezugspersonen sind:

☐ Vormund ☐ Kurator ☐ Sachwalter ☐ _____

Nachname _____ Vorname _____

Steuernummer _____ Verwandtschaftsgrad _____

wohnhaft in Straße _____ Nr. _____

Ort _____ Postleitzahl _____

Tel.: _____, Mobiltel. _____ E-Mail _____

☐ Vormund ☐ Kurator ☐ Sachwalter ☐ _____

Nachname _____ Vorname _____

Steuernummer _____ Verwandtschaftsgrad _____

wohnhaft in Straße _____ Nr. _____

Ort _____ Postleitzahl _____

Tel.: _____, Mobiltel. _____ E-Mail _____

Eigenerklärung für Ansässigkeitsbescheinigung sowie Familienbogen:

Die antragstellende Person erklärt unter eigener Verantwortung:

- die allgemeinen Bedingungen der beiliegenden Dienstcharta für begleitetes und betreutes Wohnen für SeniorInnen anzunehmen
- ihren meldeamtlichen Wohnsitz an folgender Adresse zu haben (genaues Datum angeben):
vom _____ bis _____ in der Fraktion St. Georgen
vom _____ bis _____ in der Fraktion St. Georgen
vom _____ bis _____ in der Gemeinde Bruneck (ohne Fraktion St. Georgen)
vom _____ bis _____ in der Gemeinde Bruneck (ohne Fraktion St. Georgen)
vom _____ bis _____ in der Gemeinde _____
vom _____ bis _____ in der Gemeinde _____
- dass innerhalb der letzten drei Jahre KEINE von öffentlicher Hand zugewiesene Wohnung aufgrund säumiger Mietzahlungen gekündigt wurde

Die meldeamtliche Familie aus folgenden Personen besteht:

Name	Geb. Datum	Geb. Ort
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Ort und Datum: _____ Unterschrift _____ *oder falls zutreffend

☐ *gesetzlichen Vertretung Unterschrift _____

Folgende Unterlagen werden beigelegt:

- ☐ Kopie eines Erkennungsausweises und der Gesundheitskarte der antragstellenden Person und ggf. der mitbewohnenden Person,
- ☐ Kopie Ergebnis Pflegeeinstufung auch für die mitbewohnende Person (falls zutreffend)
- ☐ Kopie Ernennung einer gesetzlichen Vertretung (falls zutreffend)
- ☐ Fragebogen für die ärztliche Beurteilung

Datenschutz

Informationsschreiben gemäß Art. 13 und 14 der EU-Verordnung 2016/679

Die EU-Verordnung 2016/679 regelt zum Schutz natürlicher Personen die Verarbeitung der personenbezogenen Daten.

Zweck der Datenverarbeitung und Verarbeitung von besonderen Kategorien personenbezogener Daten

Damit wir Ihren Antrag um Aufnahme in die Warteliste für betreutes und begleitetes Wohnen aufnehmen können, müssen wir notwendigerweise einige Ihrer persönlichen Daten (Name, Schreibname, Geburtsdatum, Wohnort) kennen. Um die Punkte erheben zu können, die Ihrem Gesuch zugewiesen werden, und um anschließend Ihr Gesuch in unsere Rangordnung einordnen zu können, benötigen wir Informationen, die Auskunft über Ihre familiäre und soziale Situation sowie über Ihren Gesundheitszustand geben.

Wir verwenden Ihre Daten nicht für Marketingzwecke.

Verarbeitungsmethode

Ihre persönlichen Daten werden in Papierform und mit Hilfe von elektronischen Rechnern unter Einhaltung der technischen und organisatorischen Sicherheitsmaßnahmen gemäß der EU-Verordnung zum Schutz personenbezogener Daten und durch geeignete Verfahren zur Gewährleistung der Vertraulichkeit verarbeitet. Ihre persönlichen Daten werden nicht über automatisierte Entscheidungsprozesse verarbeitet.

Dauer der Verarbeitung und Zeitraum für die Datenaufbewahrung

Ihre persönlichen Daten werden so lange verarbeitet, solange Ihr Gesuch um Aufnahme in die Warteliste für betreutes und begleitetes Wohnen in unserer Warteliste aufscheinen soll. Anschließend werden Ihre persönlichen Daten für einen Zeitraum von weiteren 10 Jahren aufbewahrt, es sei denn, dass es gesetzlich ausdrücklich anders vorgesehen wird.

Obligatorische Mitteilung der Daten und Folgen einer Verweigerung

Wir weisen darauf hin, dass die Angabe Ihrer persönlichen Daten freiwillig ist. Allerdings ist es uns nicht möglich, Ihr Gesuch um Aufnahme in die Warteliste für betreutes und begleitetes Wohnen aufzunehmen, wenn Sie uns Ihre gewöhnlichen persönlichen Daten (Name, Schreibname, Geburtsdatum, Wohnort) nicht mitteilen. Zudem ist es uns nicht möglich, Ihr Gesuch in unserer Rangordnung für die Aufnahme für betreutes und begleitetes Wohnen einzuordnen, wenn Sie uns nicht die im Gesuch angeforderten Informationen, die Auskunft über Ihre familiäre und soziale Situation sowie über Ihren Gesundheitszustand geben, mitteilen.

Mitteilungen, Verbreitung und Datenübermittlung

Ihre persönlichen Daten können an alle Rechtssubjekte (Ämter, Körperschaften und Organe der öffentlichen Verwaltung, Betriebe und Einrichtungen) übermittelt werden, welche im Sinne der geltenden Bestimmungen verpflichtet sind, diese zu kennen. Sie können an jene Personen, die Inhaber des Aktenzugriffsrechtes sind, übermittelt werden. Ihre Daten werden nicht an Drittländer oder internationale Organisationen außerhalb der EU weitergegeben.

Ihre Daten werden vom Verantwortlichen des Konsortium-Betriebes Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal sowie von den Mitgliedern des Verwaltungsrates, von den Bediensteten der Verwaltung, von der Direktion (in der Funktion als Auftragsverarbeiter) und von der Pflegedienstleitung des Konsortium-Betriebes Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal in deren Funktion als Beauftragte für die Verarbeitung personenbezogener Daten sowie vom Systemverwalter des Konsortium-Betriebes Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal verarbeitet.

Zugangsrecht

Ihre Daten können Ihnen und jenen Personen, die Sie im Gesuch bei „Bezugspersonen“ angegeben haben, zugänglich gemacht werden.

Rechte der betroffenen Person

In Ihrer Eigenschaft als Betroffener haben Sie folgende Rechte:

- das Recht, Ihre Einwilligung jederzeit zu widerrufen. Der Widerruf der Einwilligung berührt nicht die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung aufgrund der Einwilligung vor dem Widerruf;
- das Recht, auf Ihre personenbezogenen Daten zuzugreifen, sie zu berichtigen und/oder zu löschen, ihre Verarbeitung einzuschränken oder abzulehnen, sie in anonyme Daten umzuwandeln;
- das Recht, Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde einzureichen;
- das Recht, eine Bestätigung darüber zu verlangen, ob Daten über Sie vorhanden sind oder nicht;
- das Recht, die Mitteilung in verständlicher Form zu erhalten;
- das Recht auf Information über die Herkunft Ihrer personenbezogenen Daten, über den Zweck und die Art der Verarbeitung sowie die angewandte Logik, wenn die Verarbeitung mit Hilfe elektronischer Mittel erfolgt.

Ausübung der Rechte

Sie können jederzeit Ihr Recht in Anspruch nehmen, indem Sie

- einen Einschreibebrief mit Empfangsbestätigung an den Konsortium-Betrieb Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal, Goethestr. 15, 39031 Brunico (BZ), schicken;
- eine E-Mail an DPOpec@legalmail.it, z.Hd. dem Datenschutzbeauftragten, Herrn Pietro Lanzetta, senden;
- Beschwerde bei der Datenschutzbehörde einreichen.

Informationen über den Verantwortlichen der Datenverarbeitung

Der Verantwortliche der Datenverarbeitung ist der Konsortium-Betrieb Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal, in der Person ihres gesetzlichen Vertreters *pro tempore*.

Kontakt Daten: Konsortium-Betrieb Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal, Goethestr. 15, 39031 Bruneck (BZ); Tel. 0474 412600; Fax 0474 412368; E-Mail: info@altenheime-bruneck-olang.it;

PEC: brunaltpec@legalmail.it.

Verantwortlich für die Bearbeitung von Beschwerden gemäß EU-Verordnung 2016/679 ist der Direktor *pro tempore*.

Informationen über den Datenschutzbeauftragten (DSB)

Kontakt Daten: Lanzetta Pietro, E-Mail: DPOpec@legalmail.it.

Der gesetzliche Vertreter des Konsortium-Betriebes Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal
Angelika Kofler

EINWILLIGUNG

Mit meiner Unterschrift erkläre ich, den Inhalt des obigen Informationsschreibens zur Kenntnis genommen zu haben und erteile - bis auf Widerruf - für die im Informationsblatt angeführten Zwecke die Einwilligung für die Verarbeitung

meiner persönlichen gewöhnlichen Daten (Nachname, Name, Geburtsdatum, Wohnort)

☐ Ja * ☐ Nein

von Daten, die Auskunft über meinen Gesundheitszustand geben

☐ Ja * ☐ Nein

von Daten, die Auskunft über meine familiäre und soziale Situation geben

☐ Ja * ☐ Nein

von der Information über die Anwesenheit im Seniorenheim

☐ Ja * ☐ Nein

☐ Ja, ausgenommen (Vor- und Nachnamen angeben) _____

*** Hinweis: Die Einwilligung zur Verarbeitung der oben angeführten Daten/Informationen ist für die Bearbeitung Ihres Antrages erforderlich.**

Ich erteile dem Seniorenwohnheim, bis auf Widerruf, die Ermächtigung der Verwendung und Veröffentlichung von Text- und Bildmaterial im Heim, in der Heimzeitschrift „Regenbogen“ bzw. in anderen Zeitschriften und im Internet

Name: ☐ Ja ☐ Nein

Foto: ☐ Ja ☐ Nein

+ Unterschrift der Person, für die das Gesuch um Heimaufnahme gestellt wird oder dessen Sachwalter/Vormund/Tutor Datum

+ Die Einwilligung zur Verarbeitung der Daten muss vor dem zuständigen Bediensteten des Konsortium-Betriebes Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal unterschrieben werden. Sollte dies nicht möglich sein, so muss diesem Gesuch eine Kopie des gültigen Personalausweises beigelegt werden.

Der Einfachheit halber ist dieses Formular in männlicher Form gehalten. Es wird ausdrücklich darauf verwiesen, dass in den Strukturen des Konsortium-Betriebes Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal Frauen und Männer in jeder Hinsicht gleichwertig sind.

Der Verwaltung vorbehalten

Im Sinne von Art. 21 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445, bestätige ich, dass

☐ der Erklärende dieses Ansuchens in meiner Gegenwart unterzeichnet hat

☐ die Identität des Antragstellers durch ein gültiges Ausweisdokument festgestellt wurde.

(Datum)

(Unterschrift des Beauftragten)